



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/22064
11 janvier 1991
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

LETTRE DATEE DU 11 JANVIER 1991, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE LA REPUBLIQUE SOCIALISTE
SOVIETIQUE D'UKRAINE AUPRES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une déclaration publié le 11 janvier 1991 par le Ministère des affaires étrangères de la République socialiste soviétique d'Ukraine.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de cette déclaration comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent de la
République socialiste
soviétique d'Ukraine
auprès de l'Organisation
des Nations Unies

(Signé) Guennadi I. OUDOVENKO

Annexe

[Original : russe]

DECLARATION DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES DE LA RSS D'UKRAINE

La situation dans la région du golfe Persique a atteint un stade critique. Les espoirs que les peuples plaçaient dans la rencontre entre le Secrétaire d'Etat des Etats-Unis James Baker et le Ministre des affaires étrangères de l'Iraq Tarek Aziz ne se sont malheureusement pas matérialisés. En fait, les dirigeants irakiens ne tiennent nul compte de la volonté collective de la communauté internationale, qui est exprimée dans les résolutions du Conseil de sécurité de l'ONU visant un règlement pacifique de la crise.

Tout ceci est perçu en Ukraine avec une profonde inquiétude. La RSS d'Ukraine a exprimé sa position sur le conflit irako-koweïtien dès le jour où il a éclaté. Dans sa déclaration sur la question, le Soviet suprême de la République a souligné en particulier que l'Ukraine jugeait inadmissible le recours à la force dans le règlement d'un conflit international ne résultant pas d'une agression armée et considérait que les troupes irakiennes devaient être évacuées du Koweït et que ce conflit devait être réglé par des moyens pacifiques.

A la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale des Nations Unies, la délégation ukrainienne a déclaré que la souveraineté, l'indépendance nationale et l'intégrité territoriale du Koweït occupé devaient être rétablies et sauvegardées, et ce, par des moyens politiques.

En ces jours inquiétants, la RSS d'Ukraine voudrait appeler l'attention de toutes les parties et en particulier des dirigeants irakiens sur la lourde responsabilité liée au risque d'évolution dangereuse de la situation dans la région. Il est évident qu'une nouvelle aggravation du conflit pourrait entraîner des activités militaires à grande échelle, dont il est difficile de prévoir les conséquences dévastatrices.

La situation actuelle dans le golfe Persique exige de chacun des efforts résolus pour trouver la voie vers un règlement pacifique du conflit. A cet égard, la RSS d'Ukraine souhaite sincèrement que le Secrétaire général de l'ONU, Javier Pérez de Cuéllar, réussisse dans la mission difficile qu'il a entreprise pour écarter le danger d'une guerre.

Il convient d'utiliser tous les moyens qui restent de règlements pacifiques du conflit.

Kiev, le 11 janvier 1991
